



VISITANTES

Medidas de bioseguridad de emergencia

Este protocolo describe las **medidas de bioseguridad en situación de emergencia (nivel naranja)**. Su aplicación será recomendada por el EQCMA para evitar la introducción o propagación de cualquier enfermedad aviar de declaración obligatoria ante la Agencia Canadiense de Inspección de Alimentos (ACIA) en los sitios de producción avícola ubicados en un área determinada. El EQCMA emitirá una zona de riesgo preliminar (ZRP) dentro de un radio de un mínimo de 3 km alrededor de un sitio de producción sospechoso. **Las medidas de bioseguridad en situación de emergencia (nivel naranja) se suman**

a las recomendadas en situación normal (nivel verde) y las medidas de vigilancia (nivel amarillo).

Deben consultarse las “**Instrucciones Generales**” para entender los tres niveles de bioseguridad, el establecimiento de zonas de bioseguridad, el diagrama de zonas de transición, la explicación de las clientelas de interés, las etapas del control de una enfermedad de declaración obligatoria, las definiciones de los equipos de protección individual (EPI), los tipos de visitas y los sitios de producción a los que se hace referencia en este protocolo.



CONDUCIR EN UNA ZRP

- Adoptar una manera de conducir segura, como:
 - Evitar la circulación cerca al sitio sospechoso o infectado y en áreas de alta densidad de aves;
 - Usar caminos pavimentados cuando sea posible y conducir a baja velocidad en caminos de grava;
 - Evitar circular por carreteras contaminadas con barro, estiércol o cualquier otra materia orgánica;
- Cuando el centro de servicio se encuentra fuera de un ZRP:
 - Evitar conducir dentro de una ZRP si las actividades no lo requieren;
- Cuando el centro de servicio está en una ZRP:
 - Asegúrese de que el vehículo utilizado esté visiblemente limpio, libre de contaminación visible de estiércol antes de salir de la ZRP.
 - No hacer ninguna parada en un sitio de producción avícola ubicado dentro de la ZRP para una visita planeada fuera de la ZRP.



ACCESO A UN SITIO DE PRODUCCIÓN AVÍCOLA EN UNA ZRP

- **Respetar las medidas de bioseguridad específicas solicitadas por el productor:**
 - Realizar una visita sólo si el servicio es esencial y solicitado por el productor:
 - Realizar la visita sólo si el productor ha confirmado que la situación sanitaria del sitio de producción lo permite;
 - Reevalúe el momento de la visita en función del riesgo que representa el sitio de producción;
 - Nunca entrar en contacto con aves (sus productos y subproductos), edificios, equipos y materiales utilizados para su cuidado a menos que el servicio solicitado lo requiera;
 - Verificar que el personal del sitio de producción asignado para el servicio esté presente para cualquier asistencia;
 - Solicitar que el equipo y los materiales proporcionados por el productor estén disponibles para su entrega o colecta;
 - Terminar el circuito con el sitio de producción ubicado en la ZRP:
 - Visitar los sitios de producción ubicados fuera de una ZRP antes de dirigirse hacia ella;
 - Evitar visitar más de un sitio de producción ubicado en una ZRP en el mismo circuito;
 - Finalizar un circuito con un sitio de producción sospechoso o vinculado al sitio sospechoso, si corresponde;
- **Si se sospecha de una enfermedad de declaración obligatoria durante la visita:**
 - Permanecer en el sitio de producción hasta de obtener la autorización de salida de la ACIA;
 - Cumplir con las medidas solicitadas por el ACIA al salir del sitio de producción.



ENTRADA A LA GRANJA (ZAC) Y A UN GALPÓN (ZAR) DE UN SITIO DE PRODUCCIÓN EN UNA ZRP

- **Preparar el vehículo utilizado para la visita:**
 - Asegurarse que esté libre de lodo, estiércol o materia orgánica visible, de lo contrario, ir antes a una estación de lavado;
 - Incluir un tapete de caucho lavable por pasajero;
 - Asignar una sección “limpia” en el compartimiento del pasajero y una sección “contaminada” en el maletero;
- **Preparar los EPI, los materiales de bioseguridad y el equipo para la visita:**
 - Preparar un kit de EPI por cada galpón (ZAR) a visitar y guardarlo individualmente en una bolsa plástica transparente:
 - ◆ Asegurarse que los EPI estén limpios;
 - ◆ Usar un EPI desechable nuevo y que nunca haya estado en contacto con otros sitios avícolas;
 - Colocar recipientes de plástico de cierre hermético destinados para la sección limpia (p. ej., azules) y para la contaminada (p. ej., marrones) del vehículo, e incluir el equipo y los materiales necesarios para la visita:
 - ◆ Kits EPI;
 - ◆ Cubre zapatos adaptados a las condiciones del clima;
 - ◆ Material de desinfección;
 - ◆ Un desinfectante que sea eficaz contra el patógeno de interés (consulte el documento de EQCMA *Informations utiles sur les désinfectants après une contamination par des maladies ciblées chez la volaille*);

- ◆ Bolsas de plástico transparentes para cualquier equipo o material que se traiga de vuelta;
- ◆ Bolsas de plástico negras para cualquier equipo o material que se vaya a desechar en el sitio de producción;

- Asegurarse que los EPI, los materiales y los equipos estén al alcance de la mano en el compartimento de pasajeros del vehículo para facilitar su acceso al llegar al sitio.
- Verificar con el productor la presencia de un bote de basura y un rociador de compresión con una solución desinfectante en la salida de la granja (ZAC).



SITIO DE PRODUCCIÓN AVÍCOLA SOSPECHOSO O VINCULADO AL SITIO SOSPECHOSO

TODAS LAS VISITAS DEBEN SER CANCELADAS;

SOLO SON POSIBLES LAS VISITAS URGENTES, EN ESTE CASO, APLICAR ESTRICTAMENTE LAS MEDIDAS DE BIOSEGURIDAD EN LA GRANJA (ZAC) Y EN EL GALPÓN (ZAR).

MEDIDAS A LA ENTRADA DE LA GRANJA (ZAC)

1. Estacionarse en el área asignada de la entrada (PAC) de la granja (ZAC):
 - Cerrar herméticamente las puertas y ventanas del vehículo;
 - Usar sólo la ropa de calle necesaria para la visita y dejar el resto de la ropa en la cabina del vehículo;
 - Comunicarse con el propietario;
2. Tomar un kit de EPI, preparado previamente, del contenedor de la sección limpia:
 - Usar un overol, cubre zapatos y guantes desechables al salir del vehículo;
 - Tomar una bolsa de plástico transparente y poner en ella el equipo y los materiales necesarios para la visita;
 - Traer el kit EPI abierto para el galpón (ZAR) que se va a visitar.

KIT DE EPI PARA CADA GALPÓN (ZAR) A VISITAR



EQUIPO DISPONIBLE EN EL VEHÍCULO

- Contenedor de plástico de cierre hermético en la sección limpia del vehículo:
 - Kit(s) de EPI según el número de galpones avícolas visitados;
 - 1 envase de toallitas desinfectantes;
 - 1 botella de gel desinfectante para manos;
 - 1 desinfectante en aerosol;
- Contenedor plástico de cierre hermético en la sección contaminada del vehículo:
 - 1 bolsa de plástico transparente;
 - 1 bolsa de plástico negra;
 - 1 pulverizador de compresión con la solución desinfectante.

*Si la enfermedad es transmisible a los seres humanos

**Cuando visite un sitio de producción sospechoso o relacionado

MEDIDAS A LA ENTRADA DEL GALPÓN (ZAR)

1. Al cruzar el umbral de la puerta de entrada (PAC), tome un segundo par de cubre zapatos del kit EPI y colóquelos sobre el primero;
2. Acceder al espacio exterior de la zona de transición, dejar la bolsa del equipo y el kit de EPI en la división física;
3. Sacar el equipo y los materiales de la bolsa de plástico transparente y depositarlos en el espacio interior de la zona de transición;
4. Tomar una bolsa de plástico negra del kit de EPI:
 - Introducir en ella la bolsa de plástico transparente del equipo;
 - Dejarla cerca de la división física, en el espacio exterior de la zona de transición;
5. Tomar el kit EPI y usarlo en este orden:
 - Un tercer par de cubrezapatos que se ponen al pasar la división física para acceder al espacio interior de la zona de transición;
 - Un segundo overol desechable, un gorro y un segundo par de guantes desechables en el espacio interior de la zona de transición;
 - Una mascarilla N95 y gafas de seguridad si la enfermedad es transmisible a los humanos;
6. Entrar al galpón (ZAR).

MEDIDAS A LA SALIDA DEL GALPÓN (ZAR)

1. Acceder al espacio interior de la zona de transición;
2. Limpiar y desinfectar el equipo y los guantes:
 - Quitarse y desinfectar el par de gafas de seguridad, si corresponde;
3. Tomar una bolsa de plástico transparente del kit EPI:
 - Poner en ella los equipos y el par de gafas de seguridad, si corresponde;
 - Cerrarla herméticamente y colcarla en el espacio exterior de la zona de transición;
4. Desechar en este orden:
 - El segundo overol desechable, gorro y mascarilla N95, si es el caso, en el espacio interior de la zona de transición;
 - El tercer par de cubrezapatos desechables al pasar la división física accediendo al espacio exterior del área de transición;
 - El segundo par de guantes desechables;
5. Salir de la entrada (PAC) y quitarse el segundo par de cubre zapatos al pasar por la puerta;
6. Desechar todo el EPI en la bolsa de plástico negra del espacio interior del área de transición y dejarlo en ese lugar;
7. Traer la bolsa del equipo y dirigirse al vehículo.

MEDIDAS A LA SALIDA DE LA GRANJA (ZAC)

1. Aplicar las medidas de limpieza y desinfección requeridas:
 - Limpiar el exceso de barro, estiércol u otros desechos, y desinfectar las ruedas, los arcos, los guardabarros y la parte inferior del vehículo;
 - Desinfectar a fondo la bolsa transparente del equipo;
 - Desinfectar el pulverizador de compresión antes de colocarlo en el contenedor de la sección contaminada;
2. Tomar una segunda bolsa de plástico transparente del contenedor de la sección contaminada:
 - Colocar la bolsa del equipo previamente desinfectada en ella y guardarla en el contenedor de esta sección;
3. Tomar una bolsa plástica negra del contenedor en la sección contaminada y dirigirse a la cabina de pasajeros:
 - Quitarse el último overol y par de guantes desechables;
 - Desechar todos los EPI en la bolsa de plástico negra y dirigirse al compartimiento de pasajeros;
 - Quitarse el último par de cubre zapatos mientras está sentado en el asiento del conductor;
 - Desechar los cubre zapatos en la bolsa de plástico negra, cerrarla y colocarla en el contenedor a la salida de la granja (ZAC);
 - Desinfectar a fondo el interior de la cabina (volante, barra de cambios, piso, etc.) y el teléfono celular con toallitas desinfectantes o desinfectante en aerosol;
 - Desinfectarse las manos con gel o toallitas desinfectantes;

4. Dirigirse a una estación de lavado en cuanto salga del sitio;
5. Dirigirse al domicilio o al centro de servicio:
 - Sacar los equipos y materiales traídos de sus bolsas plásticas transparentes, limpiarlos y desinfectarlos;
 - Desechar las bolsas plásticas transparentes en la basura doméstica;
 - Lavar con agua caliente y secar con alta temperatura la ropa y los zapatos usados;
 - Ducharse antes de regresar a un sitio de producción avícola;
6. No visitar ningún sitio de producción al día siguiente de la visita.



UN SITIO DE PRODUCCIÓN AVÍCOLA NO SOSPECHOSO EN UNA ZRP

MEDIDAS A LA ENTRADA A LA GRANJA (ZAC)

1. Estacionarse en el área asignada en la entrada (PAC) de la granja (ZAC):
 - Cerrar herméticamente las puertas y ventanas del vehículo;
 - Comunicarse con el propietario;
2. Tomar un kit de EPI preparado previamente del contenedor de la sección limpia:
 - Ponerse un par de cubrezapatos desechables al salir del vehículo;
 - Tomar una bolsa plástica transparente y poner en ella el equipo y los materiales necesarios para la visita;
3. Traer el kit EPI abierto para el galpón (ZAR) que va a visitar.

MEDIDAS A LA ENTRADA DEL GALPÓN (ZAR)

1. Al cruzar el umbral de la puerta de entrada (PAC), tomar un segundo par de cubre zapatos del kit EPI y colcarlos sobre el primero;
2. Acceder al espacio exterior de la zona de transición, dejar la bolsa del equipo y el kit de EPI en la división física;
3. Sacar el equipo y los materiales de la bolsa plástica transparente y depositarlos en el espacio interior de la zona de transición;
4. Tomar una bolsa plástica negra del kit EPI:
 - Elimine la bolsa plástica transparente del equipo en esta;
 - Dejar la bolsa cerca de la división física en el espacio exterior de la zona de transición.
5. Tomar una bolsa plástica transparente del kit EPI:
 - Poner en esta la ropa de calle y cerrarla bien;
 - Dejarla en el espacio exterior de la zona de transición;

6. Tomar el kit EPI y ponerlo en este orden:
 - Un tercer par de cubrezapatos al pasar la división física para acceder al espacio interior de la zona de transición;
 - Un overol desechable, un gorro y un par de guantes desechables en el espacio interior de la zona de transición;
7. Entrar al galpón (ZAR).

MEDIDAS A LA SALIDA DEL GALPÓN (ZAR)

1. Acceder al espacio interior de la zona de transición;
2. Limpiar y desinfectar el equipo y los guantes;
3. Tomar una bolsa de plástico transparente del kit EPI:
 - Colocar el equipo allí;
 - Cerrarla herméticamente y dejarla en el espacio exterior de la zona de transición;
4. Quitarlo en este orden:
 - El overol desechable y el gorro en el espacio interior de la zona de transición;
 - El tercer par de cubrezapatos desechables al pasar la división física al entrar al espacio exterior de la zona de transición;
 - El par de guantes desechables;
5. Salir de la entrada (PAC) y quitarse el segundo par de cubre zapatos al pasar por la puerta;

6. Desechar todo el kit EPI en la bolsa de plástico negra del espacio exterior de la zona de transición y dejarlo en ese lugar;
7. Traer la bolsa del equipo y dirigirse al vehículo.

MEDIDAS A LA SALIDA DE LA GRANJA (ZAC)

1. Aplicar las medidas de limpieza y desinfección requeridas:
 - Limpiar el exceso de barro, estiércol u otros desechos y desinfectar las ruedas, los arcos, los guardabarros y la parte inferior del vehículo;
 - Desinfectar a fondo la bolsa transparente del equipo;
 - Desinfectar el pulverizador de compresión antes de colocarlo en el contenedor de la sección contaminada;
2. Tomar una segunda bolsa de plástico transparente del contenedor de la sección contaminada:
 - Colocar la bolsa del equipo previamente desinfectada en ella y guardarla en el contenedor de la sección contaminada;
3. Tomar una bolsa plástica negra del contenedor de la sección contaminada y dirigirse al compartimiento de pasajeros:
 - Quitarse el último par de cubre zapatos mientras está sentado en el asiento del conductor;
 - Desechar los cubre zapatos en la bolsa plástica negra, cerrarla y colocarla en la basura a la salida de la granja (ZAC);
 - Desinfectarse las manos con gel o toallitas desinfectantes;

4. Dirigirse al domicilio o al centro de servicio tan pronto como salga de la ZRP:
 - Sacar los equipos y materiales devueltos de sus bolsas plásticas transparentes, limpiarlos y desinfectarlos;
 - Desechar las bolsas plásticas transparentes en la basura doméstica;
 - Limpiar el vehículo de servicio, los cubre zapatos de caucho, el equipo y los materiales devueltos;
 - Cambiarse de ropa y desinfectar el calzado usado antes de ir a otro sitio de producción avícola.